

HEROLD GDAŃSKI

MAGAZYN RADY I PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA. UKAZUJE SIĘ OD 1994 ROKU.

Mijające cztery lata to złoty czas dla Gdańska.

To rozwój, który widać w niemal każdej dziedzinie życia i funkcjonowania miasta.

To **5 miliardów złotych** zainwestowanych w **transport i komunikację miejską**, w **edukację, sport, kulturę** i w **programy społeczne**.

Gdańsk jest jak rozpędzona lokomotywa, która dzięki konsekwentnie pozyskiwanym środkom prze do przodu. **Stacja docelowa: to lepsze życie wszystkich mieszkańców.**



więcej s. 5-12

„Suchą stopą” pod Martwą Wisłą

Tunel pod Martwą Wisłą jest wyjątkowym obiektem inżynieryjnym, który jako jedyny w Polsce został wydrążony maszyną TBM. Jeśli ktoś chciałby go zobaczyć, ma nie lada okazję. 19 października w godz. 10.00-14.00 Miasto Gdańsk zaprasza na Dzień Otwarty Tunelu.

s. 3

Zadłużenie Gdańska spada!

Pismo Samorządu Terytorialnego Wspólnota opublikowało ranking o zadłużeniu samorządów. W kategorii miast wojewódzkich, zrzeszonych w Unii Metropolii Polskich Gdańsk zajął drugie miejsce jako samorząd najmniej zadłużony. A zadłużenie miasta na koniec 2014 spadnie o ponad 141 mln zł.

s. 4

Do biegu, gotowi... START!

Już 25 października gdańszczanie po raz szósty pobiegą w najbardziej rodzinnej imprezie biegowej w Polsce – Gdańsk Biega. Aby wystartować, należy wypełnić formularz na stronie www.gdanskbiega.com. Rejestracja uczestników rozpoczyna się 6 października.

s. 14

All About Freedom Festival

16 filmów z całego świata, spotkania z twórcami, bohaterami filmów i ekspertami, koncert, spektakl teatralny i strefa dla dzieci, których rodzice oglądają film – już po raz ósmy Europejskie Centrum Solidarności organizuje All About Freedom Festival.

s. 15

| | |
|------|--|
| 2 | Twój głos jest ważny |
| 3 | Gdańskie lwy zapraszają! „Suchą stopą” pod Martwą Wisłą Agencja Kosmiczna w Gdańsku |
| 4 | Menadżer dla Śródmieścia Zadłużenie Gdańska spada Oceń ZKM i wygraj bilety miesięczne Będzie tramwaj na ul. Bulońskiej Posiedzenie Polsko-Niemieckiej Grupy Roboczej |
| 5-12 | Konsekwentnie dla Gdańska |
| 13 | Każdy trener chciałbym pracować w takich warunkach |
| 14 | Do biegu, gotowi... start! Uczniowie na Lechię! |
| 15 | All About Freedom Festival „Energetyczna więź” tylko w Hewelianum AmberFit |
| 16 | Pod patronatem Prezydenta Miasta Gdańska Przewodnik po Urzędzie Miejskim w Gdańsku |

Twój głos **jest ważny!**

Jeszcze tylko kilka dni pozostało na głosowanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2015. Każdy, kto jeszcze tego nie zrobił, ma czas do 12 października do godz. 23.59. Głosować można przez Internet na www.gdansk.pl lub w 17 stacjonarnych Punktach Konsultacyjnych. Twój głos jest ważny. W głosowaniu gdańszczenie sami decydują, na co wydać 11 milionów złotych.

Do wyboru są 151 projekty: 142 dzielnicowe i 9 ogólnomiejskich. Zestawienie wszystkich projektów można znaleźć na stronie www.gdansk.pl/budzet-obywatelski w zakładce niezbędny wnioskodawcy. Streszczenie wszystkich wniosków umieszczono także w panelu do głosowania.

W głosowaniu może wziąć udział każdy, kto w dniu rozpoczęcia konsultacji społecznych (czyli 16 czerwca 2014 r.) ukończył 16 lat i jest zameldowany na pobyt stały lub czasowy na terenie Miasta Gdańska.

Zagłosować można z dowolnego urządzenia z dostępem do Internetu (zalecane przeglądarki w wersji aktualnej: Internet Explorer, Chrome, Firefox, Opera, Safari; urządzenia mobilne z systemami operacyjnymi: IOS, Android, Windows), a także w wyznaczonych godzinach w Stacjonarnych Punktach Konsultacyjnych. W obu przypadkach do systemu muszą być wprowadzone podstawowe dane:

- imię i nazwisko (w przypadku dwuczłonowych nazwisk wpisywane z myślnikiem)
- numer PESEL

W Punktach Stacjonarnych pomagać będą w głosowaniu dyżurujący tam pracownicy. Wystarczy przyjść z dowodem osobistym lub legitymacją szkolną w przypadku osób niepełnoletnich (osoby niepełnoletnie proszone są także o sprawdzenie i zapisanie wcześniej numeru PESEL).

Głosując przez Internet w domu trzeba będzie podać dodatkowo adres email (jeden dla jednego głosującego) lub numer telefonu komórkowego, na który zostanie wysłany link (a w przypadku telefonów kod) weryfikujący dostęp do głosowania. W przypadku, gdy system nie dopuści osoby do głosowania, na ten sam adres otrzyma ona informację, dlaczego tak się stało i co z tym zrobić.

Głosujący może oddać maksymalnie 5 głosów (5 po jednym głosem, nie 5 na jeden projekt) na projekty z dowolnego Okręgu Konsultacyjnego oraz 1 głos na projekt ogólnomiejski. (MK)



Lista Stacjonarnych Punktów Konsultacyjnych

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 1, ul. Partyzantów 74
Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 3, ul. Nowe Ogrody 8/12
Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 4, ul. Wilanowska 2

czynne w:

- poniedziałek, wtorek, czwartek w godz. 8.00-16.00,
- środę w godz. 8.00-17.00,
- piątek w godz. 8.00-15.00.

14 Punktów Konsultacyjnych w szkołach i galeriach handlowych:

czynne: wtorek, środa, czwartek w godz. 14.00-18.30 i w niedzielę w godz. 10.00-15.00.

- **STOGI**
Szkoła Podstawowa Nr 11, ul. Stryjewskiego 28
- **JASIEŃ**
Szkoła Podstawowa nr 85, ul. Stolema 59
- **ORUNIA-ŚW.WOJCIECH-LIPCE**
Zespół Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego nr 5, ul. Małomiejska 8a
- **PIEKI-MIGOWO**
XX Liceum Ogólnokształcące, ul. Dobrowolskiego 6
- **PRZYMORZE WIELKIE**
Szkoła Podstawowa Nr 79, ul. Kołobrzaska 49
Galeria Przymorze, ul. Obrońców Wyrzeża 1
- **BRZEŻNO**
Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych Nr 1, ul. Krasickiego 10
- **OLIWA**
Szkoła Podstawowa Nr 23, ul. Opacka 7
- **ŚRÓDMIEŚCIE**
Szkoły Ekonomiczno-Handlowe, ul. Serebyńskiego 1A
- **WRZESZCZ DOLNY**
Szkoła Podstawowa Nr 52, ul. Kościuszki 111
- **WRZESZCZ GÓRNY**
Galeria Bałtycka, al. Grunwaldzka 141
- **OSOWA**
Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 2, ul. Wodnika 57
- **KOKOSZKI**
Pozytywna Szkoła Podstawowa w Gdańsku, ul. Azaliowa 18
- **WYSPA SOBIESZEWSKA**
Zespół Kształcenia Podstawowego i Przedszkolnego Nr 1, ul. Tęczowa 6

HEROLD GDAŃSKI

Magazyn Rady i Prezydenta Miasta Gdańska

Opieką merytoryczną: Emilia Salach, Antoni Pawlak

Redaktor prowadzący: Magdalena Kuczyńska

Współpraca: Anna Dobrowolska, Michał Piotrowski, Alicja Mongird, Krzysztof Guzowski, Hanna Wyszyńska, Agnieszka Weissgerber, Aleksandra Dulkiwicz, Magdalena Szymańska, Anna Sochacka

Opracowanie graficzne, skład: Wojciech Kamrowski

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do redagowania i skrótów nadesłanych tekstów.



Wydawca:



Urząd Miejski w Gdańsku
 ul. Nowe Ogrody 8/12
 80-803 Gdańsk
 tel. +48 58 323 60 00
 e-mail: umg@gdansk.gda.pl
www.gdansk.pl

Gdańskie lwy zapraszają!

Gdańsk ma lwy już nie tylko w herbie. Do miejskiego ogrodu zoologicznego wprowadziły się cztery lwy angolskie, zwane też lwami z Katangi. Zamieszkają na nowoczesnym wybiegu, na którego oficjalne otwarcie zapraszamy sobotę 11 października.

Lwy angolskie w naturze są zagrożone wymarciem. To prawdziwa królewska krew – ta rasa nigdy nie mieszała się ze swymi kuzynami żyjącymi w innych środowiskach. Do Gdańska trafiły cztery zwierzęta – trzy samice i samiec. Wszystkie są młode, najstarsza samica ma około czterech lat.

Królewska rodzina zamieszka w prawdziwie królewskim apartamencie. Gdańska lwiarnia to najnowocześniejszy i największy obiekt tego typu w Europie. Wybieg ma powierzchnię dwóch hektarów – znajduje się na nim

pawilon oraz tereny ekspozycyjne, na których lwy będą spacerować, wygrzewać się w słońcu i chłodzić w naturalnym stawie. Budowa całego kompleksu kosztowała ok. 6,2 mln zł.

Uroczyste otwarcie lwiarni i prezentacja rodziny lwów odbędzie się w sobotę 11 października o godz. 10.30. W tym dniu zwiedzanie całego ZOO będzie bezpłatne (w godz. 9.00-17.00). Zaś od godz. 10.30 do 14.00 w sąsiedztwie lwiarni będzie odbywał się festyn z lwimi atrakcjami dla dzieci. Zapraszamy! (MP)

jestem z **GDAŃSKA**

11 października
godz. 9 → 17

Uroczyste Otwarcie pawilonu dla Lwów
godz. 10.30

Dzień Otwarty Miejskiego Ogrodu Zoologicznego w Gdańsku

Dla dzieci kąci edukacyjny, malowanie twarzy i wiele innych atrakcji.

Do ZOO dojedziesz autobusem linii 622
Start: Pętla Oliwa, kursy co 10 minut

Wstęp wolny
Więcej na www.gdansk.pl

Organizator:

Partnerzy:

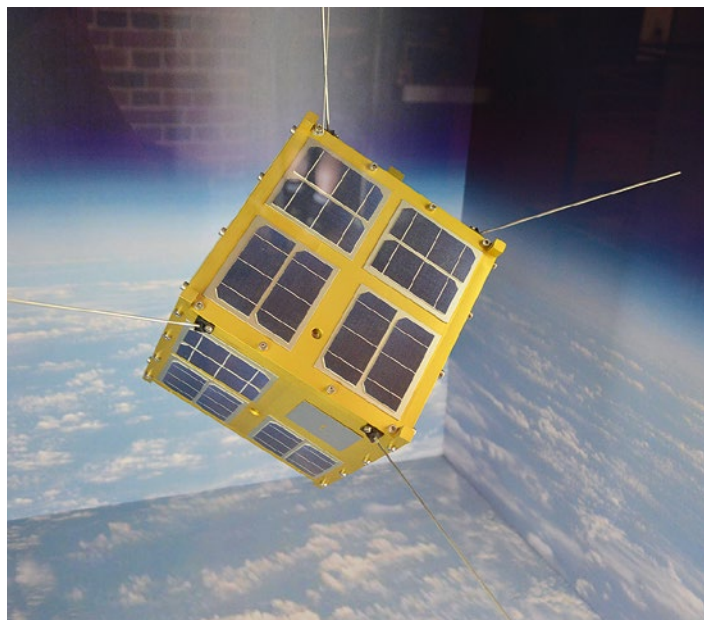
Patronat medialny:



Fot. GIK

„Suchą stopą” pod Martwą Wisłą

Tunel pod Martwą Wisłą jest wyjątkowym obiektem inżyneryjnym, który jako jedyny w Polsce został wydrążony maszyną TBM. Jeśli ktoś chciałby go zobaczyć, ma nie lada okazję. 19 października w godz. 10.00-14.00 Miasto Gdańsk zaprasza na Dzień Otwarty Tunelu. Zwiedzający będą mogli przejść trasą od Marynarki Polskiej do węzła Ku Ujściu, skąd komunikacja miejska będzie odwozić zainteresowanych do centrum miasta. Zapraszamy! (MK)



Fot. Centrum Hewelianum

Agencja Kosmiczna w Gdańsku!

Polska Agencja Kosmiczna POLSA będzie miała swoją siedzibę w Gdańsku. POLSA ma się przyczynić do usuwania barier w rozwoju firm i instytucji badawczo-rozwojowych z sektora kosmicznego. Agencja będzie realizowała zadania w zakresie badań i rozwoju techniki kosmicznej, w tym inżynierii satelitarnej oraz ich zastosowania dla celów gospodarczych, obronnych, bezpieczeństwa państwa i naukowych. (MP)

Oceń ZKM i wygraj bilety miesięczne

W autobusach i tramwajach ZKM wyświetlane są numery prowadzących pojazdy. Dzięki nim można wziąć udział w nowym konkursie i wygrać bilety miesięczne oraz zestawy gadżetów, a jednocześnie na bieżąco monitorować pracę kierowców i motorniczek. 1 października ruszyła wspólna SMS-owa akcja ZKM i Radia Gdańsk, w której wybierany jest najlepszy kierowca lub motorniczka. Kierowców można oceniać negatywnie lub pozytywnie. Wystarczy wysłać SMS o treści: ZKM (kropka) numer służbowy prowadzącego (kropka) TAK lub NIE. Dodatkowo można uzasadnić swoją decyzję. Trzeba się jednak zmieścić się w 160 znakach. W SMS-ie nie można używać polskich znaków. Wiadomość należy wysłać na numer 7248. Całkowity koszt SMS to 2,46 zł z VAT. Raz w miesiącu, wszystkim którzy wzięli udział w zabawie, organizatorzy wyślą SMS z pytaniem konkursowym. 3 osoby, które najszybciej odpowiedzą na pytanie, dostaną bilet miesięczny na okaziciela na wszystkie linie dzienne i nocne na terenie Gdańska. Kolejne 5 osób otrzyma gadżety od ZKM i Radia Gdańsk. Konkurs potrwa 9 miesięcy.

Będzie tramwaj na ul. Bulońskiej

Drugie podejście do rozstrzygnięcia przetargu na budowę tramwaju w ul. Bulońskiej zakończyło się sukcesem. Gdańskie Inwestycje Komunalne wybrały wykonawcę, którym zostało konsorcjum WPRD Gravel sp. z o.o. / TOR-KAR-SSON sp. z o.o. Miasto zapłaci za usługę 22 989 618,74 zł. Inwestycja ma zostać zrealizowana do 30 września 2015 roku. Odnoga tramwaju w ul. Bulońskiej będzie miała długość ok. 705 metrów. W ramach budowy trasy tramwajowej w ciągu ul. Bulońskiej mają powstać dwa przystanki: Budapeszteńska i Myśliwska. Wykonawca wybuduje także infrastrukturę: przejścia dla pieszych, chodniki, zatoki autobusowe, przejazdy rowerowe.

Posiedzenie Polsko-Niemieckiej Grupy Roboczej

Gospodarzem kolejnego spotkania Polsko-Niemieckiej Grupy Roboczej 26 i 27 września br., było miasto Gdańsk. Omawiano tematy współpracy młodzieży oraz rolę NGO we współpracy międzynarodowej. Kolejne – już 21 – posiedzenie Polsko-Niemieckiej Grupy Roboczej, zgromadziło ponad 40 przedstawicieli polskich i niemieckich samorządów.

Menadżer dla Śródmieścia

Najbardziej atrakcyjna turystycznie część miasta wymaga specjalnej uwagi. Wyważenie potrzeb mieszkańców i turystów oraz nieustanne podnoszenie estetyki i walorów Śródmieścia jest ważnym zadaniem, w którym pomoc ma wyłoniony w konkursie Pełnomocnik Prezydenta Miasta Gdańska ds. Śródmieścia.

– Potrzebny jest nam „człowiek orkiestra”, którego cechuje wielka miłość do Gdańska, ale i umiejętność osiągania kompromisów oraz moderowania publicznej debaty – mówi prezydent Gdańska Paweł Adamowicz – Praca pełnomocnika odbiegać będzie od standardów, bowiem częścią jego obowiązków będą „obchody” i interwencje we współpracy z miejskimi instytucjami oraz spotkania z mieszkańcami i podmiotami, które prowadzą na tym terenie działalność. Przygotowujemy się do rewaloryzacji Drogi Królewskiej oraz Długiego Pobrzeża i w tym procesie potrzebujemy sprawnego menadżera. To stanowisko dla energicznego pasjonata, który nie boi się wielu obowiązków oraz potrafi współpracować i słuchać. Mam nadzieję,

że wyłonimy w konkursie właśnie takiego człowieka – dodaje prezydent Adamowicz.

Inspiracją dla władz miasta do utworzenia takiego stanowiska jest tzw. Town Centre Management funkcjonujący w wielu miastach w Europie. Biuro Pełnomocnika przejmie niektóre kompetencje np. ZDiZ, ale i ściśle współpracować będzie z Wydziałem Urbanistyki Architektury i Ochrony Zabytków Urzędu Miejskiego w Gdańsku.

Pełnomocnik ds. Śródmieścia w pierwszej kolejności koordynować ma działania jednostek miejskich w zakresie zarządzania terenem Głównego Miasta, Starego Miasta i fragmentem miasta położonym za Motławą. Kluczowym zadaniem będzie też dbałość o ład i porządek, a także

przeciwdziałanie i porządkowanie niekorzystnych zjawisk takich jak: nielegalny handel, nielegalne reklamy, parkowanie pojazdów. W gestii Pełnomocnika znajdzie się również podnoszenie standardów bezpieczeństwa oraz układu komunikacyjnego w tej części Gdańska, identyfikowanie i koordynowanie procesów rewitalizacyjnych, koordynowanie i nadzór nad organizacją wydarzeń odbywających się w tej przestrzeni miejskiej, podejmowanie debaty z mieszkańcami na temat wykorzystania przestrzeni wspólnej (w tym podwórka).

Wyłoniony w konkursie Pełnomocnik Prezydenta Miasta Gdańska ds. Śródmieścia pracę rozpocząć ma na przełomie października i listopada tego roku. (AD)

Zadłużenie Gdańska spada!

Pismo Samorządu Terytorialnego Wspólnota opublikowało ranking o zadłużeniu samorządów. W kategorii miast wojewódzkich, zrzeszonych w Unii Metropolii Polskich Gdańsk zajął DRUGIE miejsce jako samorząd NAJMNIEJ zadłużony. A zadłużenie miasta na koniec 2014 spadnie o ponad 141 mln zł w porównaniu do roku 2013 i wyniesie 1,188 mld zł.

Zadłużenie Gdańska wynika z realizowanego w latach 2007-2014 gigantycznego pakietu inwestycyjnego. Kwota wydana na inwestycje w tym czasie to 5,6 miliardów złotych! Zaciągnięty w analogicznym czasie dług to 915 mln zł, co oznacza że na każde zainwestowane 5,6 zł tylko 60 groszy pochodziło z zaciągniętych kredytów, a 5 zł to wkład własny miasta i środki otrzymane z Unii Europejskiej.

– Środki unijne były kołem zamachowym rozwoju miasta. Inwestowaliśmy tak naprawdę w poprawę jakości życia gdańszczan i to na bardzo wielu płasz-

czynach. Wykorzystaliśmy daną nam szansę – podkreśla Teresa Blacharska, skarbnik Miasta. – Wykonane w latach 2007-2014 inwestycje były skokiem cywilizacyjnym.

Mimo realizowanego pakietu inwestycyjnego, zaciągania kredytów na inwestycje, w analogicznym czasie Gdańsk pozbywał się drogich zobowiązań. W latach 2010-2011 dokonano optymalizacji 311 mln zł długu. – Co oznacza, że spłaciliśmy droższy kredyt zastępując go tańszym, o niższej marży i dłużej rozłożonym w czasie – wyjaśnia skarbnik Teresa Blacharska.

– Dodatkowo w latach 2013-2014 spłaciliśmy kolejne 100 mln zł kredytu z osiągniętych przez miasto dodatkowych dochodów.

W latach 2013-2014 ostrożna polityka wydatkowa i uzyskanie wyższych dochodów sprawiło, że Gdańsk zaciągał mniej nowych zobowiązań od planowanych w budżecie na dany rok. W 2013 roku były to kredyty niżej o 87 mln. zł. A w 2014 roku niższe o 123 mln zł.

Politykę finansową Gdańska regularnie ocenia także międzynarodowa agencja ratingowa Fitch Ratings. W kwietniu br. przyznane oceny to „BBB+” (rating międzynarodowy – dla zadłużenia w walucie zagranicznej i krajowej) oraz „AA-” (rating krajowy – dla zadłużenia w walucie krajowej). (MK)

5,6 mld

to wartość inwestycji wykonanych w latach 2007-2014

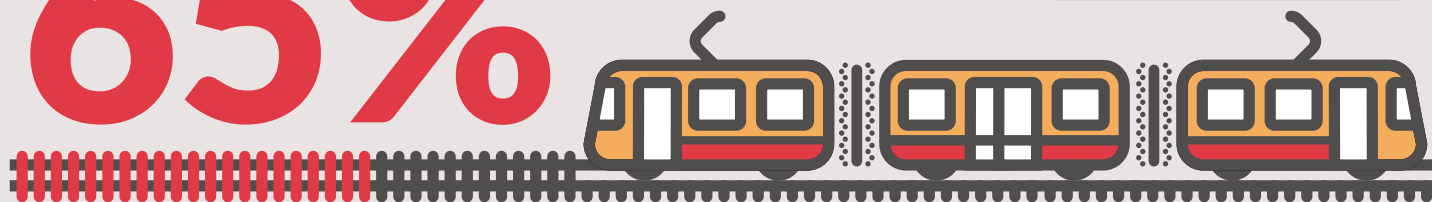
Gdańsk 2010-2014

wymiana 1/5 torowisk w Gdańsku

łącznie wymienionych zostało już **74 km** wszystkich torów tramwajowych w Gdańsku

65%

KOSZT
235 mln zł



Zachęcenie mieszkańców do przesiadania się na rowery poprzez budowę kolejnych

40 km dróg rowerowych



oraz parkingów rowerowych przy przystankach SKM.




W ciągu **czterech lat** zrealizowaliśmy już **22 odcinki tras** rowerowych w Gdańsku.

łączna długość dróg rowerowych: **55,9 km**




WPROWADZAMY
ROWER MIEJSKI





Kontynuacja iluminacji zabytków.

W rezultacie,
efektywnie
oświetlonych jest już **72**
zabytkowych obiektów w Gdańsku.



Uruchomienie autobusu kursującego po ulicach Głównego Miasta

w historycznym Centrum Gdańska
została uruchomiona linia
autobusowa „100”.
Mieszkańców i turystów spod
Dworca Głównego
na teren Głównego
i Starego Miasta wożą
specjalnie w tym celu
zakupione nowe minibusy.

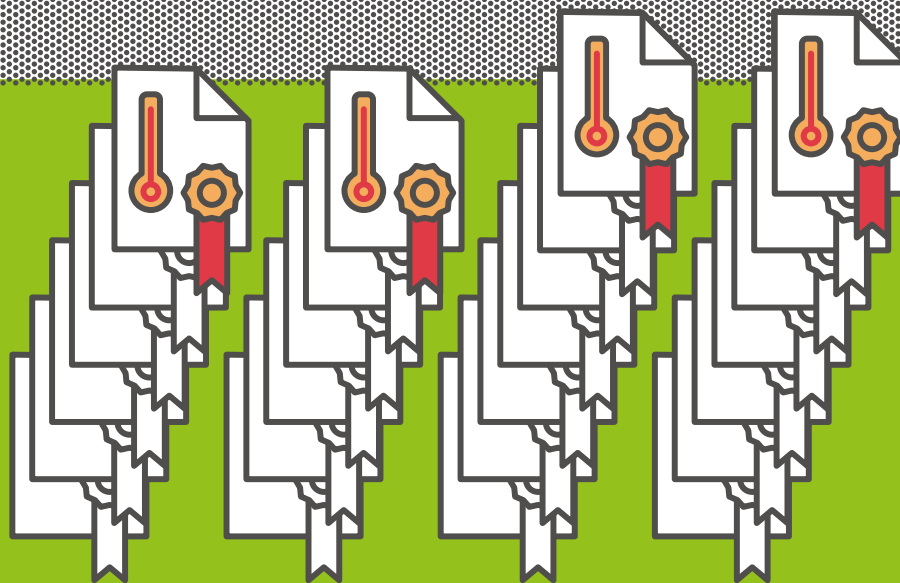
Kontynuacja programu stypendialnego dla uczniów i studentów

na najbardziej renomowanych uczelniach na świecie

studiuje obecnie **26 gdańszczan**

stypendia naukowe im. Gabriela Daniela Fahrenheita

10 lat / 293 stypendystów = 7 124 000 zł



Poprawa estetyki miasta



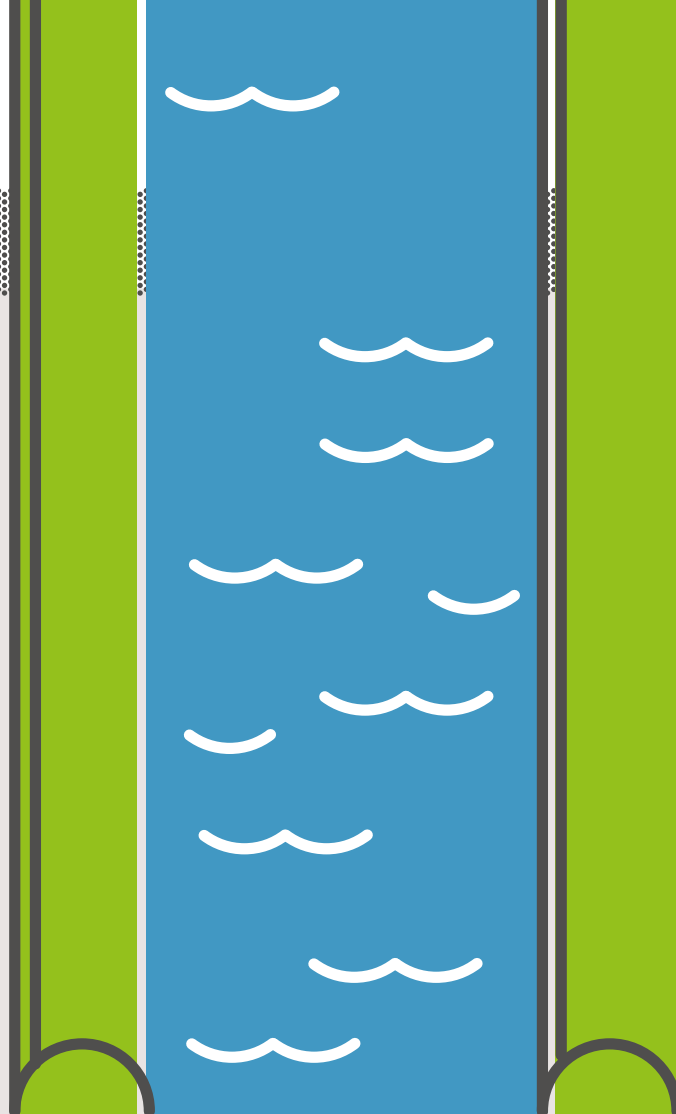
w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków powołany został Referat ds. Estetyzacji Miasta.

Kompleksowy remont Kanału Raduni

Koszt remontu XIV-wiecznego
Kanału Raduni to ponad

137 mln złotych

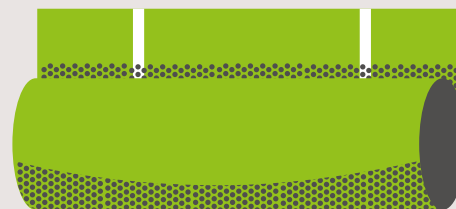
Remont całego 7-kilometrowego
gdańskiego odcinka Kanału Raduni
miał na celu zapobieżenie powodzi
spowodowanej przerwaniem
wałów kanału.



Budowa nowych
placów zabaw



Budowa nowych boisk przyszkolnych



wybudowaliśmy

58

boisk ze sztuczną nawierzchnią

Budowa nowych zbiorników retencyjnych

Obecnie posiadamy w Gdańsku



**ZBIORNIKÓW
RETENCYJNYCH**

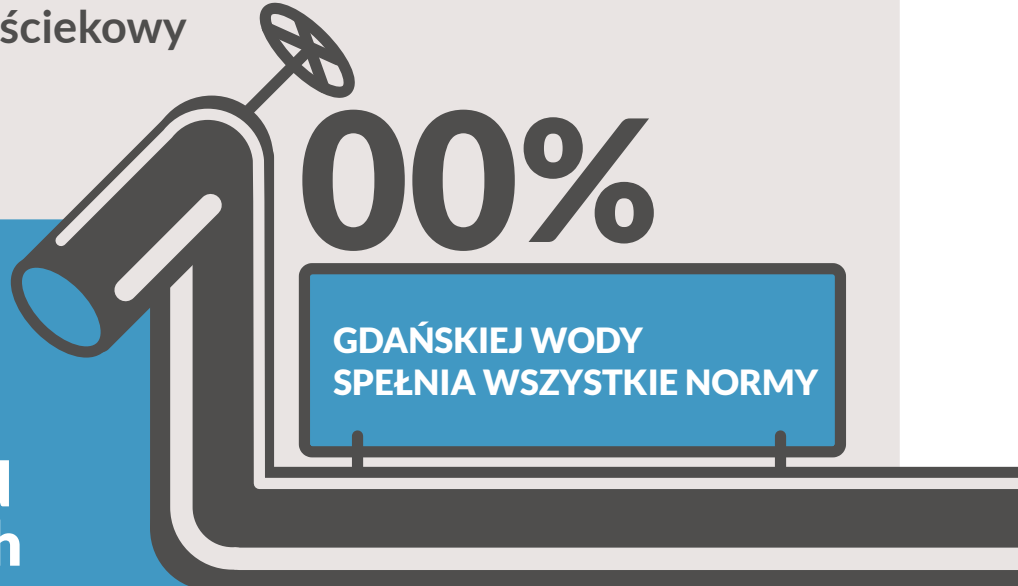
W sumie mogą one pomieścić
wód opadowych

570000 m³

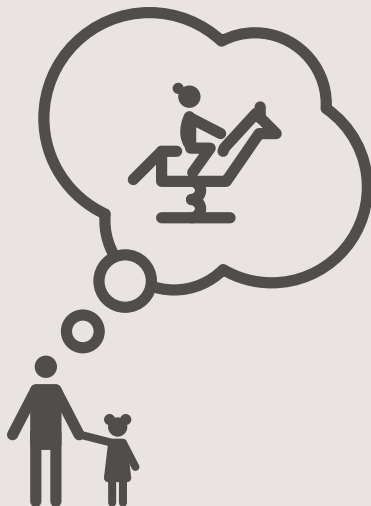


Zapewnienie powszechnego dostępu do kanalizacji i wodociągów

Gdański projekt wodno-ściekowy (w dwóch etapach) wart ponad



Wprowadzenie budżetu obywatelskiego



Rozbudowa Portu Lotniczego im. Lecha Wałęsy w Rębiechowie

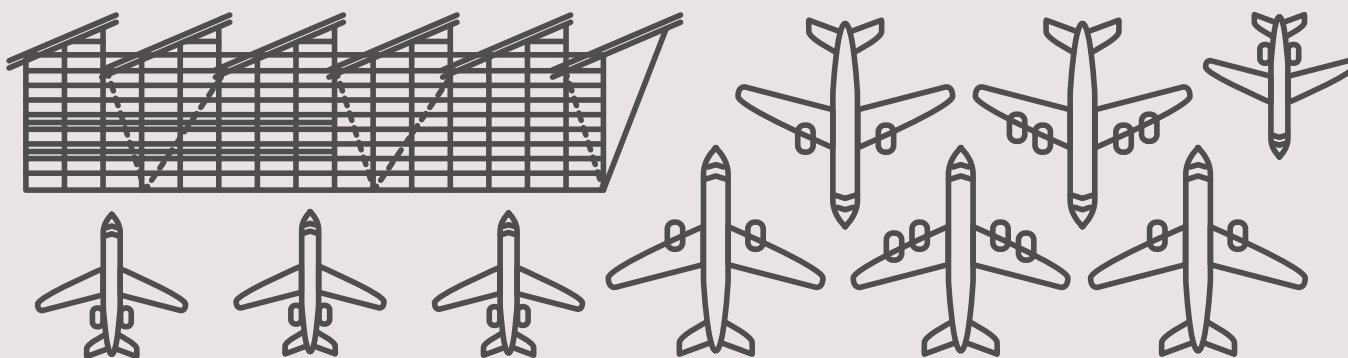
przepustowość drogi startowej wzrosła **x3**

liczba miejsc postojowych dla samolotów **x2**

przepustowość terminali pasażerskich **x2**

KOSZT
400 mln zł
netto

50%
ze środków UE



Umacnianie pozycji portu w Gdańsku jako największego portu w Polsce

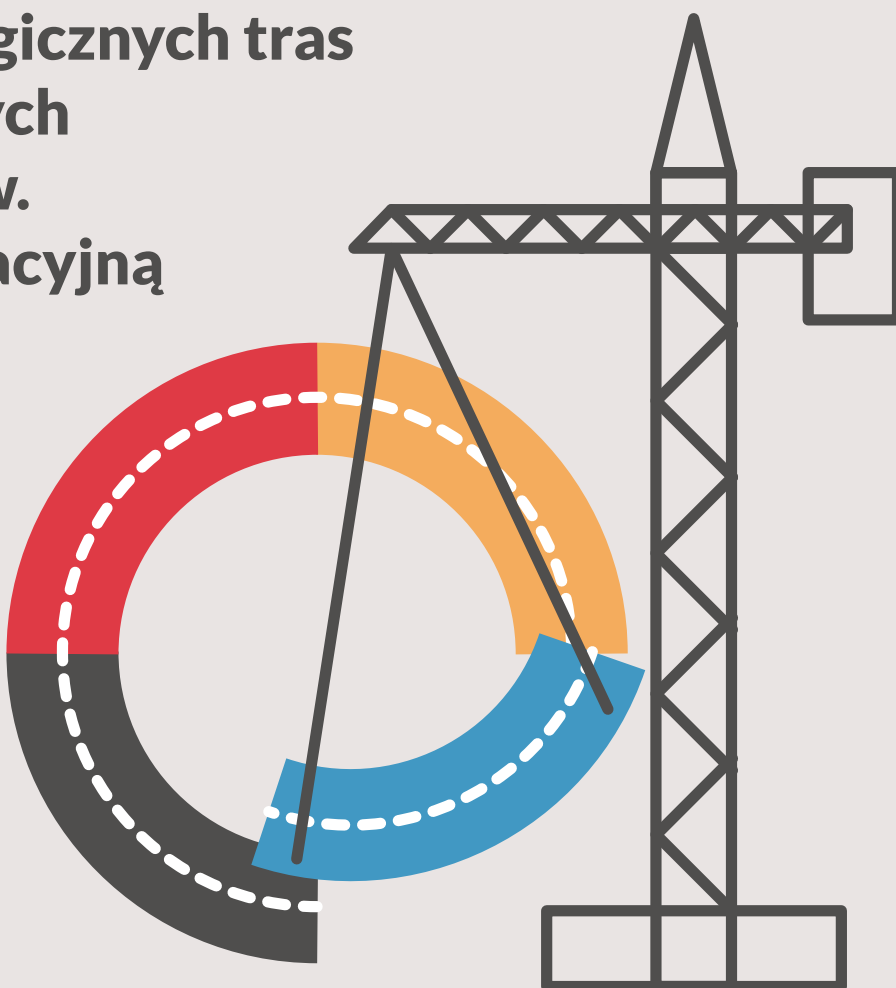


Wsparcie budowy Pomorskiej Kolei Metropolitalnej



Budowa strategicznych tras komunikacyjnych tworzących tzw. ramę komunikacyjną Gdańska

-  Trasa Sucharskiego
-  Obwodnica Zachodnia
-  Obwodnica Południowa
-  Trasa Słowackiego



Każdy trener chciałby pracować w takich warunkach

Z Andrea Anastasim, byłym selekcjonerem reprezentacji Polski, trenerem LOTOSU Trefla Gdańsk rozmawia Krzysztof Guzowski



Andrea Anastasi – urodzony 8 października 1960 roku. W latach 1981-1991 rozegrał 141 meczów w reprezentacji Włoch, grając na pozycji przyjmującego. Nazywany był „Krasnalem” z racji niskiego jak na siatkarza wzrostu (183 cm). W 1989 został mistrzem Europy, a w 1990 mistrzem świata. Od 1993 roku jest trenerem. W latach 1999-2003 prowadził reprezentację Włoch, z którą zdobył mistrzostwo Europy w 1999 i 2003 roku, wicemistrzostwo Europy w 2001 roku, brązowy medal na igrzyskach olimpijskich w Sydney w 2000 roku oraz dwukrotnie wygrywając Ligę Światową w 1999 i 2000 roku. Na mistrzostwach Europy w 2007 roku z reprezentacją Hiszpanii zdobył tytuł mistrzów Europy. W 2011 roku został trenerem reprezentacji Polski. Pierwszy rok pracy przyniósł trzy medale: brąz Ligi Światowej, brąz mistrzostw Europy i srebro w Pucharze Świata. W 2012 roku zdobył z reprezentacją złoty medal Ligi Światowej, na igrzyskach olimpijskich w Londynie dotarł z nią do ćwierćfinału. Kolejny rok reprezentacja miała o wiele słabszy i dlatego Polski Związek Piłki Siatkowej nie przedłużył z Anastasim kontraktu. W 2014 roku podpisał kontrakt z Lotosem Trefl Gdańsk.

Andrea Anastasi jeszcze jako trener reprezentacji pokochał gdańsko-sopocką ERGO ARENĘ.

Fot. Lotos Trefl Gdańsk

W czerwcu 2014 roku podpisał Pan roczną umowę z LOTOSEM Trefl Gdańsk. Zapewne nie spodziewał się Pan takiej propozycji?

Na początku roku zgłosił się do mnie Irański Związek Piłki Siatkowej, bym pracował z reprezentacją tego kraju. Odpowiedziałem, że nie jestem zainteresowany prowadzeniem Iranu na mistrzostwach świata w Polsce. Chwilę później zgłosił się LOTOS Trefl.

Czym gdański klub Pana przekonał?

Znałem Gdańsk wcześniej, w Ergo Arenie trenowana przeze mnie reprezentacja Polski rozegrała kilka meczów. To były kilkudniowe wizyty, ale miasto już wtedy bardzo mi się spodobało. Oszłomiła mnie piękna, olbrzymia, nowa hala. Każdy trener siatkówki na świecie chciałby pracować w takich warunkach. Decydenci w klubie od początku sprawiali wrażenie, że bardzo im zależy na zaangażowaniu mnie. LOTOS Trefl nie jest mocarzem finansowym, ale swoje ambicje sportowe ma. To wszystko spowodowało, że nie zastanawiałem się długo nad podjęciem decyzji.

5 października rozpoczął się sezon ligu w Polsce. Lista nowych graczy w Gdańsku robi wrażenie. Mateusz Mika to mistrz świata, Niemiec Sebastian Schwarz jest brązowym medalistą mistrzostw. Piotr Gacek i Wojciech Grzyb grali niedawno w reprezentacji Polski, podobnie Marco Falaschi w drużynie włoskiej i Murphy Troy w amerykańskiej. Na co mogą liczyć gdańscy kibice?

Hierarchia w polskiej lidze jest od lat ustalona. Na czele są kluby najmocniejsze finansowo: Skra Bełchatów, Resovia, Zaksa Kędzierzyn-Koźle, Jastrzębie. My mamy budżet 3-4 razy mniejszy od nich. Możemy grać jak równy z równym z Czarnymi Radom, Effectorem Kielce, Indykpołem Olsztyn, AZS Politechniką Warszawską. Realnie rzecz biorąc, naszym celem powinien być najpierw awans do czołowej ósemki, a potem... zobaczymy. Z tymi z czołowej czwórki na pewno powalczymy.

Mateusz Mika zrobił na mistrzostwach świata oszałamiające wrażenie, był jednym z najlepszych siatkarzy. LOTOS Trefl podpisał z nim kontrakt przed „wybuchem” wielkiej formy, więc nie kosztował zbyt drogo...

To wielkie szczęście dla trenera mieć w klubie kogoś takiego jak Mateusz. On powinien być koniem pociągowym drużyny, pod warunkiem, że dobrze wypocznie po mistrzostwach. Ta impreza kosztowała go wiele sił. A jego angaż do klubu? Po prostu, prezisi mieli nosa, że zaproponowali mu pracę przed mistrzostwami świata. Teraz zapewne kosztowałby o wiele więcej.

Czy złoty medal Polski na mistrzostwach świata zaskoczył Pana?

Szczerze mówiąc – bardzo. Wiedziałem, że Polacy będą groźni, ale nie przypuszczałem, że zajdą na sam szczyt. To były dziwne mistrzostwa. Rosjanie zagrali bardzo słabo, Włosi katastrofalnie, tak samo Serbowie. Świetnie za to wypadli Niemcy.

Jaki był klucz do sukcesu Polaków?

Świetny Mika, obaj rozgrywający – Paweł Zagumny i Fabian Drzyzga, no i super Mariusz Wlazły, zawodnik, z którym nie było mi dane pracować w reprezentacji.

Zauważył Pan jakieś nowe trendy w światowej siatkówce?

Wszystko dzieje się coraz szybciej: w rozebraniu akcji, w organizowaniu bloku, w obronach. Coraz ważniejsza, kosztem siły, jest technika. Wielu zawodników rezygnowało z mocnych ataków, woleli zagrać sprytniej, technicznie. Technika miała również olbrzymie znaczenie w serwisach. Tzw. floty to była silna broń polskiej drużyny.

Do Gdańska przyjechał Pan z rodziną?

Nie, w sopockim apartamencie, z którego do Ergo Areny mam 5 minut, mieszkam sam. Często przyjeżdża do mnie – zawsze na kilka dni – żona, Erika. Połączenie lotnicze z Włochami jest bajeczne – na lotnisko Milano Bergamo jedzie się z naszego domu pół godziny, bezpośredni lot do Gdańska trwa 1,5 godziny. Starszy syn, Giulio, ma 26 lat, właśnie skończył studia uniwersyteckie i od razu dostał w Rzymie pracę w British Telecom. Młodszy syn, Pietro, ma 20 lat i studiuje techniki komputerowe na uniwersytecie w Weronie. Prawie codziennie wieczorem wchodzę na Skype'a i długo z nim rozmawiam. Rodzina to najlepsze, co mi się w życiu zdarzyło.



Do biegu, gotowi... START!

W ubiegłorocznym biegu udział wzięła rekordowa liczba 4500 uczestników

Już 25 października, po raz szósty, gdańszczanie pobiegą w najbardziej rodzinnej imprezie biegowej w Polsce. Gdańsk Biega to przedsięwzięcie, które promuje aktywność w każdym wieku. A że biegać każdy może, pokazały poprzednie edycje, w tym rekordowa – zeszlóroczna, w której udział wzięło ponad 4 500 osób.

Bieg rozpocznie się o godzinie 12.00 na plaży przy moło w Gdańsku Brzeźnie. W tym roku biegniemy w sobotę, a nie jak poprzednio w niedzielne popołudnie. Każdy będzie mógł wybrać odpowiedni dla siebie dystans: 3,3 lub 6 km. Trasa biegu prowadzi najpierw plażą, a następnie alejkami Parku Nadmorskiego im. Ronalda Reagana. Do udziału w biegu zachęca Anna Zbierska, Dyrektor

Biura Prezydenta ds. Promocji Miasta – W tym biegu każdy, kto dobiegnie do mety, jest zwycięzcą. Nie obowiązuje żadna klasyfikacja, nie ma pomiaru czasu, nie ma numerów startowych. To jest kluczowy wyróżnik tej imprezy i to właśnie decyduje o jej popularności wśród gdańszczan.

W tegorocznej edycji nie zabraknie też atrakcji dla kibiców oraz spacerowiczów. W mia-

steczku biegowym będzie można zmierzyć sobie ciśnienie, zbadać poziom cukru we krwi, uzyskać poradę dietetyka. Dla najmłodszych przygotowano zabawy pod okiem profesjonalnych animatorów. Amatorzy szybkiej fotografii będą mogli wykonać sobie bezpłatne zdjęcia w fotokabinie.

– Formuła imprezy przyciąga też biegające VIPy. W biegu od lat uczestniczą: Adam Korol – mistrz olimpijski we wioślarstwie, Iwona Guzowska – była kickboxerka, a obecnie posłanka na Sejm, Piotr Myszkowski – mistrz świata w windsurfingu, Tomasz Czubak – rekordzista Polski w biegu na 400 metrów. Imprezę jak co roku poprowadzi sprawdzony team: Krzysztof Łoniewski oraz Paweł Januszewski – dodaje Grzegorz Pawelec, rzecznik prasowy Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Podczas sobotniego biegu swój finał będzie miało też – Bie-

Nie czekaj, zarejestruj się!

Aby wystartować w Gdańsk Biega 2014 należy wypełnić formularz na stronie www.gdanskbiega.com.

Rejestracja jest bezpłatna. Organizatorzy przygotowali łącznie 4000 pakietów startowych w postaci koszulek. Będzie można je odbierać w terminie 22-24 października (środa-piątek) – w godz. 15.00-20.00 w kasach biletowych stadionu przy ul. Traugutta 29.

Każdy uczestnik biegu ma szansę wygrać atrakcyjne nagrody m.in. rejsy Stena Line, sprzęt elektroniczny, wejściówki do klubów Calypso Fitness i wiele innych. Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy dokończyć pytanie konkursowe, które pojawi się po rejestracji na stronie internetowej. Pula nagród – 20 000 zł.

Rejestracja uczestników trwa od 6 do 19 października.

gowe Grand Prix Dzielnicy Gdańska. Uczestnicy tego projektu od kilku miesięcy rywalizują w biegach na terenie gdańskich dzielnic, a 25 października pobiegą już bez pomiaru czasu po brzeźnieńskiej plaży. (HW)



Foto: Natalia Daszczyńska

Uczniowie na Lechię!

Lechia Gdańsk już po raz drugi rozdała we wszystkich szkołach podstawowych w Gdańsku bezpłatne zaproszenia na mecz. Wszystko po to, by zachęcić dzieci do kibicowania Biało-Zielonym na PGE ARENIE. Pierwsze zaproszenia na mecz z Pogonią Szczecin zawiązały do szkół Lew Lechii. Drugie, na spotkanie z Cracovią, czekały już na dyrektorów szkół w Wydziale Rozwoju Społecznego Urzędu Miejskiego w Gdańsku – który mocno kibicuje całej akcji.

ALL ABOUT FREEDOM FESTIVAL

16 filmów z całego świata, spotkania z twórcami, bohaterami filmów i ekspertami, koncert, spektakl teatralny i strefa dla dzieci, których rodzice oglądają film – już po raz ósmy Europejskie Centrum Solidarności organizuje ALL ABOUT FREEDOM FESTIVAL. Impreza odbędzie się w dniach 15-22 października 2014 roku w nowej siedzibie ECS.

ALL ABOUT FREEDOM FESTIVAL używa języka filmu, muzyki, teatru i debaty, aby mówić o wolności.

– Tegoroczne filmy festiwalowe stawiają pytania społeczne i bardzo intymne – o demokrację, cenę wolności, moc wspólnoty, patriotyzm, metody buntu społecznego, wierność tradycji, ale i o miłość, dojrzenie, rodzicielstwo, świat wartości, żalobę, lęk przed odrzuceniem... – mówi Basil Kerski, dyrektor ECS. – Wartością niewątpliwie jest to, że zatoczymy szerokie kręgi kulturowe, od Europy przez Bliski Wschód, Afrykę, Indonezję, Kanadę po Chiny.

Program AAFF jest bardzo zróżnicowany, znalazły się w nim zarówno obrazy fabularne, jak i dokumentalne, głównie najnowsze, w tym jedna polska prapremiera i dwie polskie premiery.

Na początek polska prapremiera filmu Siergieja Łożnicy, dokumentującego przebieg buntu na Majdanie od pierwszych dni aż do obalenia władzy – „Majdan. Rewolucja godności”. Dokument był prezentowany m.in. na tegorocznym festiwalu w Cannes.

Na finał również gratka – bohaterem wieczoru będzie Frank Zappa, amerykański muzyk, wokalista, kompozytor, autor tekstów i twórca filmowy. Najpierw zobaczymy dokument

„Zappa wraca na Sycylię” (reż. Salvo Cuccia), a repertuar muzyczny bohatera filmu zaprezentuje Warszawska Orkiestra Rozrywkowa im. I. Krenza.

I jeszcze na deser AAFF ANNEX (8 listopada), czyli sztuka teatralna dedykowana rewolucji na Ukrainie niczym kłamrą zepnie program festiwalowy. „Dzienniki Majdanu” Natalii Woróżyb w reż. Wojciecha Klemma zaprezentuje Teatr Powszechny z Warszawy, w obsadzie aktorskiej m.in. Paulina Holtz, Michał Sitarski i Kazimierz Wysota.

Dla rodziców dzieci w wieku 5-10 lat przygotowano ofertę AAFF KIDS – rodzice oglądają film, a dzieci dobrze bawią się z edukatorkami. AAFF KIDS działać będzie 18 i 19 października (sobota i niedziela), już ruszyły zapisy (e-mail: edukacja@ecs.gda.pl).

Centrum festiwalowe po raz pierwszy będzie w nowo otwartym budynku ECS przy pl. Solidarności 1. (AD)

BILETY

FILM | 8 zł
promocja | 5 zł | bilet kinowy dla osoby, która kupi jednocześnie więcej niż 4 bilety

KONCERT | 10 zł | Warszawska Orkiestra Rozrywkowa im. I. Krenza Gra Zappę

TEATR | 15 zł | „Dzienniki Majdanu”
Przedprzedaż od 8 października | recepcja ECS, 7 dni w tygodniu, w godz. 10-18

„Energetyczna więź”

tylko w Hewelianum



Energa

Interaktywna wystawa „Energia, Niebo i Słońce” w gdańskim centrum nauki wzbogaciła się o nowe stanowisko. „Energetyczna więź” w pracowni energii daje możliwość sprawdzenia, czy nasze ciało rzeczywiście przewodzi prąd. To jedyny taki eksponat w Polsce.

Użytkownicy, którzy na chwilę staną się częścią prostego obwodu elektrycznego, w bezpieczny sposób przekonają się, że ludzkie ciało jest przewodnikiem prądu. W centralnym punkcie stanowiska znajduje się model baterii. Gdy dwóch użytkowników złapie się „poręczy” połączonych z biegunami, wytwo-

rzą nietypową, bo „energetyczną” więź. O jej powstaniu zasygnalizują zapalone lampy.

„Energetycznej więzi” można już doświadczyć osobiście. Wkrótce stanowisko zostanie wykorzystane do produkcji autorskich video-lekcji poświęconych elektryczności, adresowanych do uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. W przygotowaniu materiału filmowego udział weźmie dr Tomasz Rożek, fizyk i dziennikarz uhonorowany tytułem Popularyzatora nauki. Stanowisko ufundowała firma Energa, Mecenas wystawy „Energia, Niebo i Słońce”. (MSZ)

ECS europejskie centrum solidarności
zaprasza

8.
ALL ABOUT FREEDOM FESTIVAL

15-22/10/2014/GDAŃSK
Pierwszy raz w nowej siedzibie ECS przy pl. Solidarności 1 w Gdańsku
www.aaff.pl / www.ecs.gda.pl

Logos: Gazeta, metro, newsGdańsk, trigonista.pl, inyou-pocket, facebook

KONWENCJA FITNESS | SZKOLENIA | WARSZTATY | ZAWODY | TARGI

AMBER FIT **11-12.10.2014**
www.amberfit.pl

SOBOTA:
zawody 3CITY CROSS GAMES
konwencja FITNESS
ZUMBA PARTY
wykłady
targi

NIEDZIELA:
kulturystyka POWERPIT CHALLENGE
konwencja FITNESS
warsztaty
wykłady
targi

GRIT SERIES
HOW BAD DO YOU WANT IT?

Logos: LOSMILLS, open mind, FITNESS, CROSSFIT, ZUMBA, ambersport, ambersport.pl, ambersport.pl, ambersport.pl

amberexp | GDAŃSK | UL. ŻAKŁOWA 11 | GPS 54.386424, 18.638855



POD PATRONATEM PREZYDENTA MIASTA

6-12 października 2014 r.

„Harmonia psychiczna to podstawa zdrowia. Tydzień Zdrowia Psychicznego”

Już po raz trzeci studenci WSPS w ramach Światowego Dnia Zdrowia Psychicznego przygotowali serię otwartych wykładów dla mieszkańców Trójmiasta. Główne cele akcji to: promocja zdrowia psychicznego, przeciwdziałanie dyskryminacji osób dotkniętych chorobą psychiczną, przekazywanie podstawowej wiedzy w tym zakresie. Na miejscu będzie można uzyskać poradę dotyczącą pomocy dla osób bezpośrednio dotkniętych chorobą psychiczną i ich bliskich.

Miejsce: Szkoła Wyższa Psychologii Społecznej, Wydział Zamiejscowy w Sopocie

9 października 2014 r.

9. Festiwal Filmów i Form Jednominutowych

To będzie najważniejsze wydarzenie trwającego kilka miesięcy Festiwalu Filmów i Form Jednominutowych, który składał się z konkursu na najlepsze jednominutowe obrazy oraz z serii pokazów prezentowanych w całej Polsce. W Gdańsku odbędzie się finał Festiwalu, podczas którego wręczone zostaną nagrody laureatom konkursu oraz odbędzie się pokaz 45 najlepszych filmów.

Miejsce: Centrum św. Jana w Gdańsku

10-12 października 2014 r.

II edycja Festiwalu Twórczości Wojciecha Młynarskiego

Miłośnicy twórczości Wojciecha Młynarskiego nie mogą przegapić tego wydarzenia. Organizatorzy przygotowali bogaty program festiwalu: wystawy, spotkania, spektakle studenckie, koncerty, czytanie felietonów oraz projekcje archiwalnych programów Mistrza. Ponadto i tym razem w ramach festiwalu odbędzie się Konkurs Interpretacji Piosenek Wojciecha Młynarskiego oraz koncert galowy, w trakcie którego wystąpią gwiazdy polskiej sceny oraz laureaci Konkursu.

Miejsce: Gdański Teatr Szekspirowski

10 października 2014 r.

IV Kongres Project Management „Oblicza Project Management”

Kongres jest spotkaniem specjalistów, menagerów, ekspertów i przedsiębiorców z regionu pomorskiego, którzy na co dzień w swej pracy zarządzają projektami. Tematem przewodnim tegorocznej edycji będą „Wyzwania w projektach a kompetencje zespołu projektowego”. Kongres jest okazją do wymiany doświadczeń liderów i zespołów realizujących pomorskie projekty, często unikalne na skalę ogólnopolską, europejską a także światową.

Miejsce: Centrum Konferencyjne Olivia Sky Club w Olivia Business Centre

11-12 października 2014 r.

AmberFit

Dla tych, którzy chcą być FIT i kochają aktywność fizyczną Międzynarodowe Targi Gdańskie SA przygotowały AmberFit. Nie będą to zwykłe targi skierowane do osób trenujących fitness. W urozmaiconym programie znajdziemy również zawody oraz warsztaty i szkolenia skierowane nie tylko do profesjonalistów, ale do wszystkich tych którzy kochają sport.

Miejsce: AmberExpo, ul. Żaglowa 11

11 października 2014 r.

Głosy dla Hospicjów

Już po raz jedenasty Fundacja Hospicyjna organizuje kampanię społeczną „Hospicjum to Też Życie”. W ramach Międzynarodowego dnia Hospicjum i Opieki Paliatywnej organizowany jest koncert charytatywny „Głosy dla Hospicjów”. Celem koncertu jest pozyskanie środków na zorganizowaną pomoc dla Hospicjum im. ks. E. Dudkiewicza, które rocznie otacza opieką ponad 1000 osób z Pomorza.

Miejsce: Polska Filharmonia Bałtycka

12 października 2014 r.

XIV Dzień Papieski

Tegoroczne obchody Dnia Papieskiego odbędą się pod hasłem „Jan Paweł II – Świętymi Bądźcie”. Jest to ogólnopolskie wydarzenie, które przygotowywane jest w poszczególnych miejscowościach i instytucjach przez diecezjalne, miejskie i gminne komitety organizacyjne. Wydarzenie służy utrwalaniu narodowej pamięci i wdzięczności za kanonizację w tym roku Jana Pawła II. Tego dnia również odbędzie się zbiórka pieniędzy przeznaczona na stypendia dla zdolnej niezamożnej młodzieży.

15 października 2014 r.

Konferencja pn. „Super mocni – 25 lat samorządu terytorialnego. Solidarność jest w nas.”

Konferencja wpisuje się w obchody zarówno 25-lecia wolności i reaktywowania samorządu terytorialnego w Polsce jak i w 25-lecie działalności Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej. Organizacja ta od początku funkcjonowania wspiera samorządność oraz propaguje ideę społeczeństwa obywatelskiego. W wydarzeniu udział wezmą przedstawiciele samorządu terytorialnego z pomorza oraz specjalnie zaproszeni goście, by wspólnie porozmawiać na temat przeszłości, teraźniejszości i przyszłości samorządności w Polsce.

Miejsce: Europejskie Centrum Solidarności

16 października 2014 r.

IV Międzynarodowe Biennale Grafiki Cyfrowej – Gdynia 2014

Biennale to konkurs o charakterze przeglądowym i skierowany do profesjonalnych twórców grafiki cyfrowej. Jury składające się ze znanych zawodowców i pasjonatów tej szybko rozwijającej się dziedziny gwarantuje najwyższy poziom finałowych prac. 16 października odbędzie się gala rozdania nagród połączona z otwarciem wystawy prac pokonkursowych.

Miejsce: Galeria Centrum Designu Gdynia

16 października 2014 r.

25-lecie powstania Związku Byłych Więźniów Politycznych

Związek powstał w 1989 roku i działa w całym kraju, jednak największe jego członków mieszka w Gdańsku. Uroczystość służyć będzie podsumowaniu działań Związku w ostatnich latach oraz popularyzacji wiedzy o II Konspiracji. Ponadto organizatorzy zaplanowali wręczenie odznaczeń i wyróżnień, a także koncert.

Miejsce: ul. Rajska budynek NOT

Wszystkie wydarzenia objęte patronatem honorowym Prezydenta Miasta Gdańska dostępne są na stronie internetowej: <http://www.gdansk.pl/bip/prezydent-miasta>

OPRAC. ANNA SOCHACKA

Przewodnik po Urzędzie Miejskim w Gdańsku

Biuro Prezydenta ds. Kultury

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. + 48 58 323 61 30

Biuro Zamówień Publicznych

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 61 29

Kancelaria Prezydenta

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 63 10

Wydział Finansowy

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 62 67

Wydział Gospodarki Komunalnej

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 61 21

Wydział Kadr i Organizacji

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 62 06

Wydział Obsługi Mieszkańców

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 60 20

Wydział Polityki Gospodarczej

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 63 22

Wydział Skarbu

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 63 79

Wydział Spraw Obywatelskich

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 63 72

Wydział Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 64 51

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 3

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 60 30 oraz 68

Biuro Prezydenta ds. Promocji Miasta

ul. Wały Jagiellońskie 1 (Wozownia)
tel. +48 58 323 71 04

Biuro Rady Miasta Gdańska

ul. Wały Jagiellońskie 1 (Nowy Ratusz)
tel. +48 58 323 70 05

Miejski Rzecznik Konsumentów

ul. Wały Jagiellońskie 1 (Nowy Ratusz)
tel. +48 58 323 70 11

Wydział Geodezji

ul. 3 Maja 9, tel. +48 58 323 67 70

Wydział Rozwoju Społecznego

ul. Kartuska 5
tel. +48 58 323 67 27

Wydział Programów Rozwojowych

ul. Kartuska 5
tel. +48 58 526 80 00

Wydział Środowiska

ul. Kartuska 5, tel. +48 58 323 68 10

Biuro Prezydenta ds. Sportu

ul. Długi Targ 39/40
tel. +48 58 526 81 00

Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego

ul. Wyspiańskiego 9A
tel. +48 58 778 60 30

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 1

ul. Partyzantów 74
tel. +48 58 323 69 00

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 2

ul. Miłskiego 1
tel. +48 58 323 71 70

Zespół Obsługi Mieszkańców Nr 4

ul. Wilanowska 2
tel. +48 58 323 71 30

Wydział Budżetu Miasta i Podatków

ul. Nowe Ogrody 8/12
tel. +48 58 323 62 67